

MCEUFO

197108



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
 Ridgway Division
 P. O. Box 645476
 Pittsburgh, PA 15264-6262
 Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-061470
 Customer 000461

Bill to :

GETRAG S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO, BARI I-70026
 Italy

Sold to :

GETRAG S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO, BARI I-70026
 Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
 RIDGWAY, PA. 15853

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500036934	02/07/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details	Quantity	Unit Price	Extended Price	
000010	2501243403 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 124558	Rev U/M PC 1,057.0000	0.96630	1,021.38	
	180 171 958	500 789 0938	MGO	180171967	
000020	2501243403 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 124558	Rev U/M PC 9,311.0000	0.96630	8,997.22	
000030	2501243506 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 124558	Rev U/M PC 3,163.0000	0.93000	2,941.59	
	180 171 959	500 789 0939	MGO	180171968	
000040	2501243506 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 124558	Rev U/M PC 4,613.0000	0.93000	4,290.09	
150	2501243507 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 124558	Rev U/M PC 2,592.0000	1.05400	2,731.97	
	180 171 960	500 789 0940	MGO	180171969	
Manufactured In The USA Please Pay In US Dollars				Total Item Price	19,982.25
				Shipping	0.00
				Total Inv Price	\$ 19,982.25
SHIPPED TO ADDRESS: GETRAG S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BARI I-70026					

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 1

Authorized Signature



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
Rldgway Division
P. O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5262
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-061470
Customer 000461

Bill to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
RIDGWAY, PA. 15853

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500036934	02/07/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
	Italy MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #12 DATE: 02-12-2108 8 Pallets				

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 2

Authorized Signature

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 4754R del 09/02/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	4	Totale colli	8	Totale massa lorda	2814,11
Tot. Dir. Acc.	436,78	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	436,78	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	09/02/2018		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso	.	Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	EDZKX8
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	1481	Del	09/02/2018	Piccola cassa
---------------	-------------	------------	-------------------	----------------------

Quietanza N.	Del
---------------------	------------

Discarico N.	Del
---------------------	------------

A27 N.	Del
---------------	------------

Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
------------------	------------	----------------	---------------------	--------------------

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
---------------------	------------	----------------

Annullata da

Totale diritti da garantire	0.00
------------------------------------	-------------

Destinatario	IT04886850728 - GETRAG S.P.A.
---------------------	--------------------------------------

Codice paese di spedizione	US	Codice paese di destinazione	IT - BA
-----------------------------------	-----------	-------------------------------------	----------------

Importo fatturato	USD 19982,25 (1.23520)
--------------------------	---------------------------------

Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA
----------------------	---

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 4754R del 09/02/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 423.2 - Peso netto: 391.9 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 341.57 - Peso netto: 310.27 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 1366.23 - Peso netto: 1241.03 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 683.11 - Peso netto: 620.51 - Qnta suppl.: n.d.

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

6	2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCT COMPANY MPP RIDGWAY DIVISION ALLN:101 P.O.BOX 609335 00000 CHICAGO - STATI UNITI (.) p.l. 2814,11000 p.n. 2563,71000 vs 16177,330				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2		4 N.:00004754R 09/02/18	
					5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 4 8 1/634/1/MV/			
					9 NULLA OSTA ai fini dei doliati economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
					10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. produr.		12 Elementi del valore 13 P.A.C.	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a US b IT a IT b BA	
					16 Paese di origine U.S.A.		17 Paese di destinazione	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1			
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				22 Moneta ed importo totale fatturato USD 19982,25		23 Tasso di cambio 24 Natura della 1,235200 1 1 transazione	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3				26 Modo di trasporto Interno 3		27 Luogo di scarico	
29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione delle merci F-FE				
6	31 Colli e designazione della merci PX 1 PALETTA VAL.FATT.:2731,97 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7 NR.594/R DD.07.12.2017 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9006) CALL OFF NUMBER: 12/2018				32 Articolo 1 N. 84839081		33 Codice delle merci 90 S001	
					34 Cod.P.di origine a US b		35 Massa lorda (Kg) 423,20000	
					36 Preferenze 100			
					37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 391,90000	
					39 Contingenti			
					40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-594-R-07122017---IT018100			
					41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo 2211,76	
					43 Cod. M.V.			
					Codice MS 45 Aggustamento 0,00			
					46 Valore statistico 2211,76			
47	Calcolo delle imposte				48 Dilazioni di pagamento 002936J		49 Identificazione del deposito 18983R	
	Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP				B Dati contabili			
	A00 2211.76 2.7 % 59,72 F				REG. 4 N.00004754R DEL 09.02.18			
	405 2271.48 22 % 499,73 G				CONTO N. 002936J - A 93 N. 001481			
	406 2271.48 22 % - 499,73 G				EUR. 0,00 G SCAD. 08.03.18			
					EUR. 436,78 F SCAD. 08.03.18			
	Totale: 59,72							
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				rappresentato da: Luogo e data:				
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 09/02/18 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				Vi: Il Capo Servizio				

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinataro
GETRAG S.P.A.

IT 04886850728

1 DICHIARAZIONE

IMC	A	BIS
3 Formulari	2	2

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 1 PALETTA VAL.FATT.:2410,56 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7 NR.631/J DD.19.12.2017 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9022) CALL OFF NUMBER: 12/2018	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze
		2	84839081	90	S001	
		a	US	b	341,57000	100
		37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti		
		4071	310,27000			
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380-US-2018-707-061470 Y023-IT AEOF 17 1352 01DI-IT-2017-17121210551249590000001	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-631-J-19122017---IT018100				
		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.		
			1951,55			
		Codice MS	45 Aggiustamento			
			0,00			
46 Valore statistico 1951,55						

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 4 PALETTE VAL.FATT.:10018,60 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7 NR.3/K DD.02.01.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9034) CALL OFF NUMBER: 12/2018	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze
		3	84839081	90	S001	
		a	US	b	1366,23000	100
		37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti		
		4071	1241,03000			
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380-US-2018-707-061470 Y023-IT AEOF 17 1352 01DI-IT-2017-17121210551249590000001	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-3-K-02012018---IT018100				
		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.		
			8110,91			
		Codice MS	45 Aggiustamento			
			0,00			
46 Valore statistico 8110,91						

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 2 PALETTE VAL.FATT.:4821,12 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7 NR.3/K DD.02.01.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9034) CALL OFF NUMBER: 12/2018	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze
		4	84839081	90	S001	
		a	US	b	683,11000	100
		37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti		
		4071	620,51000			
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380-US-2018-707-061470 Y023-IT AEOF 17 1352 01DI-IT-2017-17121210551249590000001	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-3-K-02012018---IT018100				
		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.		
			3903,11			
		Codice MS	45 Aggiustamento			
			0,00			
46 Valore statistico 3903,11						

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	1951.55	2.7 %	52.69	F	A00	8110.91	2.7 %	218.99	F
	405	2004.24	22 %	440.93	G	405	8329.9	22 %	1832.58	G
	406	2004.24	22 %	- 440.93	G	406	8329.9	22 %	- 1832.58	G
	Totale primo articolo: 52,69					Totale secondo articolo: 218,99				
Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	
A00	3903.11	2.7 %	105.38	F	405	3655.11				
405	4008.49	22 %	881.87	G	406	-3655.11				
406	4008.49	22 %	- 881.87	G	A00	436.78				
Totale terzo articolo: 105,38					T.G.: 436,78					

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00004754R

DEL 09-02-2018

A 93 N.001481

P13/16

MPP C/O SVEVATRANS S.R.L. Sede Legale Via Peter Mayr,10 I - 39042 Bressanone (BZ) Sede Amministrativa Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno (BA) - P.IVA 05858940728 Albo Autotrasp BZT 2153611D		Documento di trasporto			
		N.	010	DATA	10/02/2018
		a mezzo	mittente □	vettore ■	destinatario □
GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 I - 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728		GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 I - 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728			
Causale del trasporto		Trasferimento da mag. Doganale		Pag.	
Quantità	Descrizione dei beni			INVOICE SHINHAN	
10368	2501243403			707-061470	
7776	2501243506			707-061470	
2592	2501243507			707-061470	
Aspetto esteriore dei beni		A VISTA		N.COLLI	8
Consegna e inizio trasporto	Destinatario	Mittente	Data e ora del ritiro		Firma del conducente
	□	□			
Vettori			10/02/2018	11:00	Firma
SVEVATRANS S.R.L. Sede Legale Via Peter Mayr,10 I - 39042 Bressanone (BZ) Sede Amministrativa Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno (BA) - Tel. 080.5382526 P.IVA 05858940728 - Albo Autotrasp BZT 2153611D			KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
			Firma destinatario 10 FEB 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
Annotazioni					